

بسم الله الرحمن الرحيم

4 روز، 3 کشور، 4 تریلیون دالر: این بود بهای خیانت و دست‌آورد سفر ترامپ!

(ترجمه)

دونالد ترامپ سفر خود را در ۱۳ می ۲۰۲۵م از عربستان سعودی آغاز کرد، سپس در ۱۴ می به قطر رفت و در ۱۵ می وارد امارات شد، و در ۱۶ می به سفر خود پایان داد. اما او این سفر را با فریبکاری همراه کرد تا چنین وانمود کند که قصد سفر به رژیم صهیونیستی را ندارد، و بدین‌وسیله عوام‌فریبی کند که گویا حمایت ترامپ از رژیم صهیونیستی متزلزل شده است! در حالی که هم‌زمان با پایان سفر ترامپ از این سه کشور، رژیم صهیونیستی حملات خود را بر نوار غزه شدت بخشید. بدون شک چنین حملاتی بدون موافقت کامل آمریکا، به‌ویژه در دوران ترامپ، امکان‌پذیر نیست!

ترامپ به این نیز اکتفا نکرد، بلکه در قطر به‌طور علنی و نه در خفا، درباره سوداگری ملکی در غزه سخن گفت و افزود: «من به موضوع نوار غزه علاقه‌مندم و فکر می‌کنم از نظر املاک و مستغلات، منطقه‌ای بسیار مهم است». دوباره پیشنهاد داد که ساکنان فلسطینی این منطقه به کشورهای دیگر منتقل شوند؛ کشورهایی که به گفته‌ی او «آمادگی پذیرش آنان را دارند». (منبع: بی‌بی‌سی، ۱۵ مه ۲۰۲۵).

وای بر داوری‌شان! با این حال، این‌گونه از او استقبال کردند:

۱. ترامپ وارد ریاض شد و مورد استقبال باشکوهی قرار گرفت، گویی که از آسمان بر آنان نازل شده و منجی‌شان است، نه دشمن اسلام و مسلمانان... این در حالی است که او قدس را به عنوان پایتخت رژیم صهیونیستی به رسمیت شناخت، سفارت آمریکا را به آنجا منتقل کرد، و بلندی‌های جولان را به رژیم صهیونیستی الحاق نمود... با این وجود، او را با شکوه تمام پذیرفتند، در حالی که میان‌شان آشکارا اعلام کرد که قصد دارد در نوار غزه آزادانه تجارت کند، آن را بخرد و بفروشد و مردمش را از آنجا بیرون کند...

او را با شکوه تمام پذیرفتند، با آن‌که در دور نخست ریاست‌جمهوری‌اش علناً و در برابر گوش آنان گفته بود: «رئیس جمهور آمریکا، دونالد ترامپ، بار دیگر از عربستان خواست که بهای حمایت آمریکا را بپردازد. برای پنجمین بار در کمتر از دو هفته، ترامپ از ملک سلمان بن عبدالعزیز، پادشاه عربستان خواستار پرداخت هزینه شد و گفت که اگر حمایت آمریکا نبود، عربستان اصلاً وجود نمی‌داشت. (منبع: الجزیره، ۱۱ اکتبر ۲۰۱۸)

پیش از ترک عربستان، اموال مسلمانان را به وی تقدیم کردند و کاخ سفید اعلام کرد که رئیس‌جمهور ترامپ تضمین یک تعهد تاریخی به سرمایه‌گذاری ۶۰۰ میلیارد دالری عربستان در آمریکا را به دست آورد... و افزود که آمریکا و عربستان بزرگترین قرارداد فروش تجهیزات نظامی در تاریخ را امضا کردند که حدود ۱۴۲ میلیارد دلار ارزش دارد. (منبع: الجزیره، ۱۳ مه ۲۰۲۵)

ترامپ به غارت اموال مسلمانان اکتفا نکرد و بر آن، عادی‌سازی روابط با رژیم صهیونیستی را نیز افزود: «دونالد ترامپ، رئیس‌جمهور آمریکا، روز سه‌شنبه گفت که عربستان به زودی به توافق‌نامه‌های ابراهیم خواهد پیوست... و افزود که بسیار امیدوار است عربستان به زودی توافق‌نامه عادی‌سازی روابط با اسرائیل را امضا کند.» (منبع: اسکای نیوز عربی، ۱۳ مه ۲۰۲۵)

سپس ترامپ با رئیس دوره انتقالی، احمد الشرع، در ریاض دیدار کرد، پیش از آنکه دومین روز سفرش را در قطر ادامه دهد... رجب طیب اردوغان، رئیس‌جمهور ترکیه نیز به‌صورت آنلاین در این نشست حضور داشت... (منبع: بی‌بی‌سی، ۱۴ مه ۲۰۲۵)

روزنامه تایمز بریتانیا پرده از واقعیت احمد الشرع برداشت: «تایمز افزود که رئیس‌جمهور الشرع به راه‌اندازی "برج ترامپ" در پایتخت سوریه، دمشق، اشاره کرده است؛ تلاشی برای جلب نظر رئیس‌جمهور آمریکا، از طریق واسطه‌هایی که گفته می‌شود از میان چهره‌های برجسته عربستان و ترکیه هستند... تایمز نوشت که الشرع احتمالاً

پیشنهاد آغاز گفت‌وگوهایی برای پیوستن به توافقات ابراهیم را ارائه خواهد کرد، طبق آنچه منابع امنیتی به این روزنامه گفته‌اند...» (منبع: بی‌بی‌سی، ۱۳ مه ۲۰۲۵) از این سخنان می‌توان دریافت که محمد بن سلمان و رئیس‌جمهور ترکیه، «بانیان» این ماجرا بوده‌اند!

۲. سپس ترامپ وارد قطر می‌شود و او را همانند دوستی صمیمی می‌پذیرند، نه به‌مثابه دشمنی سرسخت؛ در حالی که او بود که بر قطر تحمیل کرد تا به مرکزی برای مذاکره با یهود تبدیل شود تا از راه گفت‌وگو چیزهایی به آن‌ها بدهند که در جنگ‌ها با گروهی مؤمن، اندک‌شمار و کم‌تجهیز، به دست نیاورده بودند... بر آنان تحمیل کرد تا مرکز مذاکرات با یهود باشند، گویی که قطر بی‌طرف است، در حالی که در واقع به یهود نزدیک‌تر است... با این حال، او را چونان دوست و محبوب خود استقبال می‌کنند. او آزادانه از پایگاه نظامی‌اش در میان آنان بازدید می‌کند، بی‌آنکه توانایی رد آن را داشته باشند؛ در حالی که همان پایگاه، کانون حملات امریکاست علیه مسلمانان در هر کجا که باشند.

ترامپ در برابر همان پایگاه، در برابر دیدگان و شنوندگان قطری گفت: «دونالد ترامپ، رئیس‌جمهور آمریکا، روز پنج شنبه اعلام کرد که قطر مبلغ ۱۰ میلیارد دلار در پایگاه هوایی "العدید"، بزرگ‌ترین پایگاه نظامی آمریکا در خاورمیانه، سرمایه‌گذاری خواهد کرد...» (منبع: اسکای نیوز عربی، ۱۵ مه ۲۰۲۵) ترامپ این سخنان را در پایان سفرش به قطر بیان کرد.

۳. سپس ترامپ به امارات، سومین و آخرین ایستگاه خود در سفر خلیجی‌اش، وارد می‌شود... در آنجا چیزی می‌بیند که در هیچ جای دیگر ندیده است! آن‌ها مسجد را برای استقبال از او می‌بندند؛ مسجد را به احترام او می‌بندند!

ترامپ در درون مسجد به خبرنگاران گفت: «این نخستین بار است که مسجد را می‌بندند، برای تکریم ایالات متحده. این از همه افتخاراتی که به من داده‌اند بالاتر است. این افتخاری برای میهن است و ادای احترامی بزرگ است...» محمد بن زاید، نشان زاید، که بالاترین نشان افتخار کشور امارات برای سران و رؤسای کشورهاست، را به ترامپ اعطا می‌کند.

در ادامه، میزان سرمایه‌گذاری امارات در آمریکا به رقم شگفت‌انگیز ۱٫۴ تریلیون دلار می‌رسد: «رئیس‌جمهور امارات در جریان استقبال از رئیس‌جمهور آمریکا در قصر الوطن ابوظبی اعلام کرد که کشورش در طول ده سال آینده، مبلغ ۴٫۱ تریلیون دلار در ایالات متحده سرمایه‌گذاری خواهد کرد...» (منبع: بی‌بی‌سی، ۱۵ مه ۲۰۲۵) سپس ترامپ با افتخار به آنچه از اموال مسلمانان به یغما برده، اشاره می‌کند و می‌گوید: «این یک سفر تاریخی است. هیچ‌گاه سابقه نداشته است که در تنها چهار یا پنج روز، بین ۵٫۳ تا ۴ تریلیون دلار گردآوری شود.» (منبع: بی‌بی‌سی، ۱۵ مه ۲۰۲۵)

ترامپ پس از جمع‌آوری این ثروت عظیم، منطقه را ترک می‌کند، آن‌هم بر روی فرشی آبی‌رنگ: «ترامپ به همراه رئیس‌جمهور امارات، محمد بن زاید، به سمت باند فرودگاه ابوظبی رفتند و در حین قدم‌زدن بر روی یک فرش آبی روشن، به گفت‌وگوهای شخصی پرداختند.» (سی‌ان‌ان، ۱۶ مه ۲۰۲۵)

۴. این چنین است که حاکمان سرزمین‌های اسلامی بدون هیچ شرم و حیایی از الله سبحانه و تعالی و پیامبرش و مؤمنان، از او استقبال می‌کنند! با تمام این خیانت‌ها، ترامپ همچنان با جان و مال مسلمانان تجارت می‌کند و ثروت‌هایی از آنان می‌برد که آن حاکمان هیچ حقی در آن ندارند!

«در قطر، ترامپ گفت که سفرش به منطقه خلیج می‌تواند تا چهار تریلیون دلار معامله اقتصادی به همراه داشته باشد، و این را در دیدار با تجار در دوحه مطرح کرد... او افزود: این یک سفر بی‌سابقه است؛ تاکنون چنین میزان پولی در تنها چهار یا پنج روز جمع‌آوری نشده است.» (منبع: بی‌بی‌سی، ۱۵ مه ۲۰۲۵)

۵. بی‌تردید، این یکی از مصیبت‌های بزرگ است که چنین کسانی حاکمان سرزمین‌های اسلامی شده‌اند؛ سرزمین‌ها را به محل لهو و لعب ترامپ و امثال او تبدیل کرده‌اند تا آزادانه در آن بچرخند و لذت ببرند!

آری، این یکی از مصیبت‌های بزرگ است که این افراد بر مسلمانان حکومت می‌کنند؛ کسانی که برای کفار دشمن اسلام و مسلمین، از چپ و راست کف می‌زنند، خیانت را امانت می‌پندارند و دروغ را راستی می‌نامند، و بر مردم با گناهان و فجور حکومت می‌کنند... چه راست فرمودند رسول الله صلی الله علیه وسلم:

«انها ستأتی علی الناس سنون خداعة؛ یرصدق فیها الکاذب و یکذب فیها الصادق، و یؤمن فیها الخائن و یخون فیها الأمین، و ینطق فیها الروبیضة. قیل: و ما الروبیضة؟ قال: السفیه یتکلم فی أمر العامة...» (الإمام أحمد مسنده)
ترجمه: سال‌هایی (که در آن‌ها خدعه می‌شود) خواهد آمد؛ در آن دوران، کاذب تصدیق و صادق تکذیب می‌شود، خائن امین شمرده می‌شود و فرد امین خائن به حساب می‌آید؛ و در آن زمان «روبیضة» سخن خواهد گفت. گفته شد: ای رسول خدا، روبیضة چیست؟ فرمود: شخص پست و نادان که در امور عمومی مردم اظهار نظر می‌کند.

۶. ای مسلمانان! از رحمت الله سبحانه و تعالی ناامید نشوید؛ زیرا از رحمت وی تنها کافران ناامید می‌شوند. هرچند ترامپ با استکبار و غرور خود پیش می‌رود، اما سرانجامش همانند کسانی است که پیش از او بودند. این مستکبر فراموش کرده یا خود را به فراموشی زده که چه بر سر همتیانش آمد؛ همچون شاهان ایران و قیصرهای روم که طغیان کردند و به نابودی کشیده شدند، آن هم به دست جهاد و فتوحات مسلمانان که سرزمین‌ها را با نور اسلام روشن کردند. هرچند حاکمان مسلمانان در گمراهی و شقاوت غرق شده‌اند، اما رفتنی هستند به خواست الله سبحانه و تعالی، چرا که سرزمین مسلمانان پاک است، و جایگاه ماندگاری برای کافران مستعمرگر نخواهد بود.

۷. ای مسلمانان! حزب‌التحریر، این پیشنهاد راستگو، یقین دارد که این حاکمیت جبری که در آن به سر می‌بریم، به پایان خواهد رسید و خلافت رانده به‌زودی به خواست الله باز خواهد گشت. امام احمد رحمه الله در مسند خود از حدیث رضی الله روایت می‌کند که ایشان به نقل از پیامبر فرمودند:

«تُمْ تَكُونُ مُلْكًا جَبْرِيَّةً فَتَكُونُ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ تَكُونَ ثُمَّ يَرْفَعُهَا إِذَا شَاءَ أَنْ يَرْفَعَهَا ثُمَّ تَكُونُ خِلَافَةً عَلَىٰ مِنْهَا جِبْرِيَّةٌ ثُمَّ تَكُونُ سَكْتًا»

ترجمه: سپس حاکمیت حکام ستمگر خواهد رسید و الله (سبحانه و تعالی) هرگاه که اراده کند آن را برمی‌دارد و پس از آن خلافت بر منهج نبوت خواهد بود و بعد از آن سکوت کردند.

اما سنت الهی این نیست که فرشتگانی از آسمان نازل شوند تا برای ما خلافت را بر پا کنند و با دشمن بجنگند، درحالی‌که ما نشستیم و تماشاگر! بلکه فرشتگانش را برای یاری و نوید پیروزی به سوی مردانی فرو می‌فرستد که به پروردگارشان ایمان آورده‌اند و بر هدایت‌شان افزوده شده است؛ سپاه‌یانی از مؤمنان، صابر در جنگ، که پشت امام‌شان صف کشیده و از او پیروی می‌کنند، با دشمنان‌شان می‌جنگند و خلافت‌شان را بازمی‌گردانند؛ و در آن هنگام، این بشارت برای شان است:

﴿نَصْرٌ مِنَ اللَّهِ وَفَتْحٌ قَرِيبٌ وَبَشِيرٌ الْمُؤْمِنِينَ﴾ [صف: 13]

ترجمه: نصرت و یاری است از سوی الله و به مؤمنان مژده بده (به چیزهایی که قابل توصیف و بیان نیست، و فراتر از آن است که با الفبای انسان‌ها به انسان‌ها شناساند).

حزب‌التحریر

20 ذوالقعدة سال 1446 ه.ق.

18 می سال 2025 م.

مترجم: محمد مزمل